



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LIII.

ZATURDAG den 3den JUNY 1865.

N^o. 22.

Uit het Publicatie-blad No. 11, 1865.

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO EN
ONDERHOORIGHEDEN.

Beschikking van Woensdag den 24 Mei 1865.

N^o. 295.

DE GOUVERNEUR.

Gelezen eene missive van den Heer Minister van Kolonien dd. 24 April jl. La. C No. 46/64, met referte tot het ministerieel schrijven van den 6 September 1861 La. C No. 21/164, mededeeling houdende, dat Zyne Majesteit, blykens kabinets rescript, dd. 13 April jl. No. 47, op het daartoe door Zyne Excellentie gedaan voorstel, magtiging heeft verleend:

1^o om het tydvak gedurende hetwelk aan de in het voormeld schrijven bedoelde gepasporteerde militairen, vry transport naar Nederland kan worden toegestaan, vast te stellen op drie jaren, en

2^o om te bepalen dat het regt op vry transport naar Nederland van den militair, die zich door een ander in de dienst doet vervangen, voor hem vervalt en overgaat op zynen plaatsvervanger.

Wordende enz.

Gezien het bovenaangehaalde Ministerieel schrijven van den 6 September 1861 La. C No. 21/164, behandeld by beschikking van dit Bestuur dd. 9 October 1861 No. 699, en opgenomen in het Publicatie-blad van dat jaar No. 13.

Heeft goedgevonden en verstaan:

Aan 's Konings voormelde beschikking door plaatsing van extract dezer in het Publicatieblad, ten behoeve van belanghebbenden, bekendheid te geven.

De Gouverneur van Curaçao
en Onderhoorigheden,
J. D. CROL.

GEMENGDE BERIGTEN.

Gedurende het jaar 1864 zyn te Paramaribo

Aangekomen:

Uit Nederland . . .	30 sch., met.	3,567	lasten.
„ Nd. Amerika 39 „ „		3,647½	„
„ and. vr. plaats. 126 „ „		5,083½	„
te zamen	195 „ „	12,298	„

Vertrokken:

Naar Nederland . . .	20 sch., met.	2,552½	lasten.
„ N. Amerika 42 „ „		4,147½	„
„ and. vr. pl. 118 „ „		5,427½	„
te zamen	180 „ „	12,127½	„

Uitgevoerd.

20,441,708	pound Suiker.
760,539	„ Kakao.
181,008	„ Koffy.
278,150	„ Katoen.
197,925	„ Kwassichout.
499,277	gallon Melassie.
78,570	„ Rum en Dram.
3,698	stukken en
7,100	kub. voeten vierkant Hout.

— In het Huis der Gemeenten heeft de Heer Gladstone mededeeling gedaan van den staat der financiën. De uitgaven voor het dienstjaar 1865—66 zyn geraamd op 66,139,000, de inkomsten op 70,170,000 sluitende aldus met een vermoedelyk batig slot van 4,031,000. De staat des lands is buitengewoon bloeiend, de handel is aanmerkelyk vermeerderd, die met Frankryk neemt steeds toe. In 1864 was de vermeerdering nagenoeg 90 pCt.

— Het Britsche gouvernement is voornemens ten gevolge van gunstig afgelopen proefnemingen, al de affuiten van het geschut uit

zyer te doen vervaardigen; dien ten gevolge is te Woolwich aanschryving ontvangen om nagenoeg 200 arbeiders, die by de zamenstelling van houten affuiten werden gebezigd, te ontslaan.

— Het Fransche gouvernement heeft by eene dépêche van den 8 April aan de Engelsche regering zyn leedwezen over den dood van den Heer Cobden betuigd. De overledene wordt in die dépêche geprezen als een voorbeeld der goede hoedanigheden van het Engelsche volkskarakter en tevens als een man van zynen tyd, die voor de geheele wereld leefde en een *internationaal* man zou kunnen worden genoemd. Cobden's werkzaamheid wordt zegenryk genoemd, vooral omdat zy bevorderlyk was voor de toepassing der beginselen die internationalen nayver verbannen en vrede onder de volken kweeken. Daarby wordt gevoegd, dat Cobden Frankryk lief had en begreep, en de voortdoring der vriendschapsbetrekking tusschen Engeland en Frankryk als eenen zegen voor zyn land en voor de menschheid beschouwde.

— Het is algemeen bekend, dat de heer Cobden zyne familie wel niet in behoefte, maar toch ook in geene schitterende omstandigheden heeft nagelaten. Het is even bekend, dat hy verreweg het grootste gedeelte van zyn vermogen heeft opgeofferd ten dienste zyns vaderlands. Het dankbare Engeland wenscht natuurlyk die opofferingen te vergelden. Allerwege worden pogingen aangewend om een fonds byeen te krygen, ten einde zyne nagelaten betrekkingen een onafhankelyk bestaan te verzekeren. Reeds is de som van £ 25 a £ 30,000 byeengebragt.

— Het parlementslid Hadfield dringt by het publiek aan om eene som van £ 100,000, ten behoeve der weduwe van den overleden Heer Cobden byeen te brengen. De Heer Hadfield wil £ 500 bydragen.

— De deputatie van de regering der kolonie Canada is den 24 April te Liverpool aangekomen. Zy moet met het gouvernement des moederlands overleg houden over de middelen tot verdediging der kolonie en over het plan tot eedgenootschappelyke verbindtenis der Britsche bezittingen op het vaste land van Noord-Amerika.

— Blykens de berigten uit Canada verkeerde de bevolking er in groote spanning en onzekerheid, welke aangroeyden hoe meer vooruitzicht er op spoedig herstel des vredes in de Vereenigde Staten kwam. Terwyl de vorming van het Britsch-Noord-Amerikaansche eedgenootschap, waarin men eene beveiliging tegen inlyvingsplannen der naburen zocht, in Newfoundland en New-Brunswyk tegenstand ontmoette, gingen er in Canada weder stemmen op, die vrywillige toetreding tot de Unie als het minste kwaad in de gegeven omstandigheden aanraden. Intusschen werd de afzending der deputatie, welke met het gouvernement des moederlands overleg over de tot verdediging der kolonie te nemen maatregelen houden zou, vertraagd door de moeijelykheid om leden voor die deputatie te vinden; 3 van de 4 daarvoor bestemde personen hadden de zending afgewezen. By het afzenden der bovenstaande berigten uit Canada droeg men er nog geene kennis van het besluit des moederlands om de kolonie krachtig by te staan en niet aan zich zelve over te laten.

— By het Parlement is eene statistiek ingediend tot aanwyzing van de resultaten der pogingen door de Engelsche regering tegen den slavenhandel aangewend. Daaruit blykt dat van 1843 tot 1864 in de Britsch West-Indische kolonien 173,666 en op Mauritius 313,538 immigranten en vrye Afrikanen zyn aangevoerd. Onder het eerstgenoemde cyfer waren begrepen 90,200 en onder het laatste 310,592 koelies uit Oost-Indie, die vervolgens over de West-Indische kolonien verdeeld zyn. Van het gezamenlyk aantal zyn er 2479 regtstreeks van aangehouden en verongelukte slavenscheppen gekomen. In eene tweede daarby ge-

voegde statistiek komt eene hoewel zeer onvolledige opgaaft voor betreffende de immigranten, die in het genoemde tydverloop van de West-Indische kolonien en Mauritius naar hun vaderland zyn teruggekeerd met vermelding van het aan hen uitgekeerde loon. Volgens die aantekeningen zyn er in het genoemde tydvak van Jamaika 1844, uit Britsch Guinea 5879 en van Mauritius 78,878 vertrokken.

— De Londensche dagbladen deelen den tekst mede der conventie, die den 22 Aug. II. tusschen de vertegenwoordigers der Europeische mogendheden gesloten en den 18 Febr. door graaf Russell ondertekend is, ten doel hebbende eene internationale zamenwerking in oorlogstyd, tot verpleging van gewonde soldaten. Krachtens het daarin aangenomen stelsel zullen in den eerstvolgenden oorlog, onverschillig waar die ook in Europa gevoerd wordt, alle gewonde militairen vryelyk wederkeerig worden uitgewisseld. Voorts is daarin vastgesteld, dat de inwoners van het land, alwaar het oorlogstooneel is, hulp biedende aan gewonde militairen, steeds ontzien zullen worden en van allen overlast bevryd zullen blyven. Een gewond militair, by een der burgers in huis opgenomen zynde, zal die burger daardoor tegen den vyand beschermd zyn. Zoodanige burgers zullen tevens bevryd zyn van inkwartiering en oorlogscontributien. Voor hospitalen en ambulances zal eene neutrale vlag gelden, vertoonende een rood kruis op wit veld. Al het aan de inrigtingen verbonden personeel zal in het voorregt der neutraliteit worden gehandhaafd, zoo lang die personen in hunne betrekking blyven en zoo lang er gewonds militairen zyn, die hun ter verzorging worden toegezonden. Wanneer eene plaats, alwaar een hospitaal of eene ambulance gevestigd is, door den vyand wordt bemagtigd, dan zullen die personen ongestoord hunne functien kunnen blyven waarnemen. Verlangen zy liever het leger te volgen, waartoe zy behooren, dan zullen zy door de vyandelyke bezetting aan de buitenposten der andere armee worden uitgeleverd. Tot deze uitlevering, zoowel als tot die van gewonde militairen, zal de opperbevelhebber des legers regtstreeks gemagtigd zyn. Zy die na de genezing hunner wonden voortaan voor de krygsdienst ongeschikt zyn, zullen naar hun land worden teruggezonden. De overigen zullen insgelyks kunnen worden teruggezonden, op voorwaarde van gedurende den oorlog geene wapens meer te dragen. De conventie is gesloten tusschen Zwitserland, Baden, Belgie, Denemarken, Spanje, Frankryk, Hessen, Italic, Nederland, Portugal, Pruisen en Wurtemberg, onder bepaling, dat de conventie zal worden medegedeeld aan alle regeringen, die niet op de internationale conferentie te Genève vertegenwoordigd waren, met uitnoodiging, om daartoe alsnog toe te treden.

— In Engeland was het lang een heerschend denkbeeld, dat Rusland Midden-Azie wilde veroveren, ten einde vervolgens de Britsche heerschappy in Indie te kunnen omverwerpen; en deze beduchtigheid is ook thans weder, ten gevolge van de jongste krygsbedryven der Russen in Turkestan, door Engelsche en vooral door Britsch-Indische dagbladen te kennen gegeven.

De *Times* bestrydt dat denkbeeld als eene hersenschim, die in Engeland reeds had behooren op zyde gesteld te zyn, doch die op den duur gevaarlyk voor den vrede tusschen de twee landen zou kunnen worden. In eene alledeschappyy, zegt dat blad, is de staatkunde des souvereins de staatkunde des ryks; en Keizer Alexander II wydt zyne zorg en belangstelling aan de vrymaking der arbeidende volkeklassen, aan de hervorming van het binnenlandsche bestuur, aan de ontwikkeling van de hulpbronnen zyns ryks, niet aan verovering buiten 's lands.

Wel heeft Rusland in het afgelopen jaar eene landstreek op zyne grenzen in Midden-Azie bezet; maar het is daartoe gedrongen door dezelfde reden, zegt de *Times*, als de En

geleken tot de nu ondernomen expeditie tegen Bhoetan heeft genoopt, te weten de behoefte om zyne grenzen tegen de aanvallen en strooptogten van woeste volksstammen te beveiligen.

Maar al ware Rusland gezind zyn grondgebied in Midden Azie verder zuidwaarts uit te breiden, de *Times* zou daarin geen kwaad, maar eer iets goeds zien; immers de uitbreiding der Russische heerschappy aldaar is de uitbreiding van de heerschappy eener beschaafde regering en de betooning van woeste horden zonder wet of regelmatig bestuur. Indien Rusland en Engeland ieder van zyne zyde zoo veel veld in Azie winnen, dat zy elkander eindelyk outnooten, dan nog ziet de *Times* geene reden om te onderstellen dat eenë botsing er tusschen hen onvermydelyk zou zyn. Gesteld met dat al, dat het Russische gouvernement Azie's vrede uit heerschzucht wilde storen, dan zou het, meent de *Times*, de positie van Engeland in dat werelddeel onneembaar beviuden.

— Zelden heeft Nizza zooveel vorstelyke personen binnen zyne muren vereenigd gezien als in de laatste dagen van April. Er bevonden zich namelyk de Koningin Louise van Denemarken, benevens de kroonprins en prinses Dagmar; de Keizerin van Rusland had by zich haar tweeden zoon den grootvorst Alexander, die onlangs was aangekomen en hare jongere kinderen, die sedert de maand October by haar waren; haar broeder prins Alexander van Hessen, de grootvorstin Maria van Rusland en hare zonen de prinsen van Leuchtenberg; prins Georg van Mecklenburg, behuwdzoon van de grootvorstin Helena was met den Czaar aangekomen.

— Er is sprake van het huwelyk des Konings van Griekenland met de oudste dochter van den grootvorst Konstantyn van Rusland. De Prinses is slechts 14 jaren oud; het huwelyk zal eerst in het volgende jaar worden voltrokken.

— Uit Alexandrië wordt het volgende gemeld omtrent den stand der groote ondernemingen daar te lande aangevangen. Sedert een geruimen tyd bestaat eene groote maatschappy, welke zetel te Alexandrië is gevestigd onder de firma van Azizia. De hoofddeelgenoot dezer firma is de Onderkoning. Al de groote werken reeds in exploitatie, spoorwegen, stoombootdiensten, ontginning van gronden, enz. zyn het eene na het andere in handen der maatschappy overgegaan; nieuwe concessien worden niet geschonken dan aan de maatschappy Azizia. Onlangs is de verzorging van Kairo met drinkwater aan die maatschappy gegand, na dat zy kort te voren de concessie had erlangd van den spoorweg ter verbinding van Alexandrië met Kairo, langs Fua en Aife, welke eene lengte zal hebben van 400 Ital. mylen. Met inbegrip der andere spoorwegen, voornamelyk in Opper-Egypte, zal de maatschappy Azizia een totaal van 1000 mylen spoorweg bezitten. Tot uitbreiding der gemelde maatschappy zullen eerlang 300,000 nieuwe aandeelen worden uitgegeven.

— Uit Kairo wordt het volgende omtrent de plegtige opening van het Suez Kanaal gemeld. Uit vele en zeer verwyderde oorden der aarde bevonden zich op 19 April II. te Tell el Kebir 96 gedelegeerden. Niet slechts waren vele staten van Europa vertegenwoordigd, maar er waren zelfs gedeputeerden tegenwoordig uit Noord-Amerika, Californie, Australie, enz. Op 9 April ten 6 ure des ochtends vertrok de Heer de Lesseps met zeer vele gedelegeerden uit Kairo per spoorweg naar Zogaziz, en van daar met vaartuigen naar Tel el Kebir door het zoetwaterkanaal, welke plaats men ten 3 ure des namiddags bereikte. Ten 7 ure des ochtends van den volgenden dag reisden de 96 gedelegeerden, onder het geleide van den Heer de Lesseps naar Henaila en besteedden 7 dagen tot het bezigtigen van de verschillende deelen van het groote werk, de zoetwaterkanalen en het groote zee kanaal van Port Said naar Suez, enz. van waar de personen, die deel genomen hadden aan den togt, in den loop van den dag der aankomst (den 17) zich naar Kairo en den volgenden dag naar Alexandrië begaven, alwaar zy zich voor het laatst vereenigden aan een feestmaal, door de gedelegeerden den Heer de Lesseps aangeboden.

— In sommige kringen te Parys blyft men beweren dat eene volkomene reorganisatie van Algerie het gevolg zal zyn van de reis des Keizers daarheen, waarbij vooral het plan tot verdeeling van Algerie in twee provincien, waarvan eene door een inlandschen vorst als Onder-Koning zou worden geregeerd, de voorname plaats inneemt. De tegenstanders van dat plan hebben in de archieven een rapport van den maarschalk Bugeaud opgespoord, volgens hetwelk uiteen militair oogpunt Algerie, zoo als het thans is zamengesteld, eene

bezetting van 50,000 man vordert, terwyl, door sommige eigenaardige omstandigheden, de verwezenlyking van het aangeduide plan, reeds voor de helft van het grondgebied, 100,000 man of het dubbele noodig zou doen zyn. — Wat overigens meer byzonder de reis des Keizers betreft, is deze thans op zyn vroeger besluit terug gekomen en zal het evolutie-eskader niet in Frankryk blyven, maar heeft het integendeel per telegram bevel ontvangen zich gereed te houden ten einde den Keizer te vergezellen. Voorts verneemt men dat de ontworpen expeditie tegen de Kabylen voorloopig is uitgesteld en wel in verband met de door den Keizer later te nemen besluiten omtrent de kolonie.

— Het is niet onwaarschynlyk, dat de Keizer op de terugreis van Algerie ook Corsica zal bezoeken, om tegenwoordig te zyn by de onthulling van het Bonaparte-monument te Ajaccio. Die plegtigheid zou in het laatst der maand Mei plaats vinden en zou ook door Prins Napoleon worden bygewoond.

— De Prins de Polignac, die by het Zuid-Amerikaansche leger diende en wiens dood dezer dagen door sommige dagbladen werd gemeld, is behouden te Parys teruggekeerd.

— Dezer dagen heeft te Parys ten huize van den Heer de Laboulaye, onder voorzitting van den prins de Bröglie, eene vergadering plaats gehad tot het organiseren van openbare inschryvingen, met het doel om de Amerikaansche slaven, die thans in vryheid gesteld zullen worden, te ondersteunen en hun arbeid te verschaffen. In Zwitserland en Engeland zyn die inzamelingen reeds sedert eenigen tyd aangevangen. In de stad Lausanne alleen bragt men ruim 60,000 frs. byeen.

— Het veelbesproken wetsontwerp omtrent de misdryven door Fransche onderdanen in den vreemde begaan, is thans door de commissie van het Wegevend Ligchaam met eene meerderheid van slechts ééne stem aangenomen, hadat de regering verschillende wyzigingen had ingewilligd. Desniettemin is de aanneming door de Kamer uiterst twyfelachtig.

— In de *Presse* komt een artikel voor van den Heer Girardin over de Russische wet op de drukpers. Hy acht die een grooten vooruitgang, welke men zonder groot onrecht niet kan miskennen. Rusland, zegt hy, gaat sneller voorwaarts dan Frankryk.

— Volgens byzondere berigten uit Mexico, zal Keizer Maximiliaan eerlang eene nieuwe wet betreffende de verdeeling van het grondgebied in 50 departementen uitvaardigen, ten einde de onafhankelykheid der verschillende staten te beperken en hun beheer in handen der hooge regering te centraliseren.

— Men verhaalt dat keizer Maximiliaan in het Mexicaansche archief een afschrift gevonden heeft van een concordat, onderteekend door Paus Julius II en de regering van Ferdinand en Isabella, krachtens welk document hy zich gerechtigd zou achten in de godsdienst aangelegenheden te handelen zonder het hof van Rome te raadplegen. De afgezant, dien hy thans naar Rome afvaardigt is, naar men zegt, overbrenger van een authentiek afschrift van dit stuk, gelegaliseerd door den heer Meglia, pausselyk nuntius te Mexico.

— Men verneemt de karakteristieke byzonderheid, dat by het bepalen van het bedrag der nieuwe Mexicaansche leening niet minder dan 1 millioen francs in rekening is gebragt voor de aankondigingen en aanbevelingen dier operatie in de Europeasche dagbladen.

— De Fransche gezant te Mexiko klaagt voortdurend over den toevoer van krygsbehoefden uit Californie aan de Juaristen. Zoo zyn onlangs weder 8000 tonnen buskruid, onder Amerikaansche vlag, van daar naar de kust van Sinaloa vervoerd. De Fransche krygsbevelhebbers gaan van hunne zyde voort zeer gestreng maatregelen tegen de aanhangers van Juarez te nemen. Zoo werden niet minder dan drie dorpen, namelyk Jacobo, San Sebastian en Presidio met den grond gelyk gemaakt. In eene proclamatie van den divisiegeneraal de Castagny aan de bewoners van Mazatlan, waarin hy van die maatregelen gewag maakt, leest men o. a. deze woorden: "Het uur der gerechtigheid heeft geslagen en een gestreng vonnis wordt op dit oogenblik tegen het district Concordia voltrokken. Dat dit voorbeeld een heilzamen invloed op uwe gemoederen uitoefene. Overweegt onze wyze van handelen, die in bescherming van dezen en in eene verdiende tuchtiging van genen bestaat. Gy hebt slechts tusschen die beide uitersten te kiezen."

— Onder de Spaansche nieuwstydingen in een der dagbladen, treft men de byzonderheid aan, dat het leger van koningin Isabella niet minder dan vyf honderd generaals telt; zoodat elk half bataillon van dat leger, by gebrek aan andere officieren, aangevoerd zou kunnen worden door een brigade kommandant.

OPROEPING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 1 Juny 1865.

ALZOO de personen van *Catharina Scharbaay* gehuwd met *Adrian Bazil*, *Carlo Scharbaay*, *Henriette Scharbaay* gehuwd met *Etienne Crisson*, *Constantien Scharbaay*, *Antonette Scharbaay*, *Planina Scharbaay*, *Johanna Scharbaay* weduwe van *Guillermo Lourens*, *Marietta Scharbaay* gehuwd met *Louis Duyckink*, *Maria Jan Moskita*, *Ischia Jan Moskita*, *Girigori Jan Moskita*, *Lourensia Jan Moskita*, *Angelista Jan Moskita*, *Albertina Jan Moskita* en *Maria Magdalena Jan Moskita*, zich by rekwest tot het bestuur dezer kolonie gewend hebben, ter erlanging van een bewys van eigendom van een stuk gronds, gelegen in het 3e. district dezes eilands, bekend onder den naam van "Zuurzak", zoo worden op last van den Heer Gouverneur al degenen, die vermeenen mogten eenig regt of aanspraak op gezegd stuk gronds te bezitten, opgeroepen om daarvan binnen vyf weken, van heden af gerekend, ter Koloniale Secretary aangifte te doen; zullede na dien tyd doot het Bestuur op het verzoek worde beschikt.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 2 Juny 1865.

BY Gouvernements beschikking van den 22 April jl. No. 221, is aan den persoon van *Jacobus Salomé* vergund om den familienaam *Ellis* te mogen voeren.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 2 Juny 1865.

BY Gouvernements beschikking van den 16 Mei jl. No. 271, is aan den ondergetoekende een buitenlandsch verlof voor den tyd van één jaar naar Nederland verleend, en de Heer *W. B. Mellink* Hoofdecomis ter Koloniale Secretary, gedurende dien tyd belast met de waarneming der betrekking van den Kolonialen Secretaris.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 2 Juny 1865.

BY Gouvernements beschikking van den 26 Mei jl. No. 298, is de brigadier der maréchaussées *A. Riedel*, als eene onderscheiding voor byzondere pligtsbetrachting, onder andere goedkeuring des Konings, benoemd tot *Wachtmeester* titulair.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 2 Juny 1865.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 10 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pane als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

HET vertrek der Pakket is bepaald op Woensdag, den 7 dezer; de brievenzakken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om 2 ure gesloten worden.

Curacao den 2 Juny 1865.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. QUAST Pz.

Lyst van de ter Postery liggende brieven aangebragt in de laatste acht dagen

Carolina Acozia 2.	Julia Magdalena Leyba
Agustin Bethencourt.	Samuel L. Maduro.
Carmelita Baralt.	José Maria Moreu.
Silvani Bukup.	Miguel G. Osio.
Samuel Curiel 2.	Miguel Geronimo Osio.
José Domenech.	Te. Pereira.
Ramon Durandegui.	Rechal Penso.
Paula Ras de Penso.	Moises Pereyra.
B. de Sola.	José Franco. Rodriguez.
Generoso de Lima.	Isidora Roemer.
James Faxon.	Jb. Hm. Senior.
Pancho E. Faneyte.	David A. Senior.
Jacob Henriquez.	Ihel de Jendah Senior.
Jesurun & Co.	Francisco Saviñou.
J. & H. Jones.	
Clementina Jansen.	

Curacao den 2 Juny 1865.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. QUAST Pz.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 3 Juny 1865.

Bestuurder de Heer *J. M. Pietersz.*
Commissarissen de Heeren *C. H. Jonckheer*
en *J. Kraanwinkel.*

Uit het Publicatie-Blad N^o. 12, 1865.

NOTIFICATIE,

houdende strafbepalingen tegen niet-naleving der verplichtingen by huur van dienst.

DE GOUVERNEUR van Curaçao en onderhoorigheden,

Overwegende, dat algemeen klagten worden ingebracht ter zake dat degenen die hunne diensten verhuurd hebben, hunne verplichtingen niet nakomen, en dat daartegen de bepalingen van burgerlyk regt op de huur van arbeid, voornamelyk op grond van den doorgaanden staat van onvermogen, aan de zyde der arbeiders en dienstboden, ongenoegzaam zyn bevonden;

— dat het ter voorziening daarin noodig is geacht, om, onverminderd de regelen van burgerlyk regt, strafbepalingen vast te stellen, tegen hen, die onwillig worden bevonden hunne verplichtingen ter zake van huur van dienst na te komen.

Den Kolonialen Raad gehoord,

Brengt ter kennis van het algemeen.

Art. 1.

Dienstboden, die volgens wettelyk bewysmiddel, hunne diensten hebben verhuurd, doch zonder wettige oorzaak, op den bepaalden tyd niet in dienst treden of tusschentyds hunne dienst, zonder voorafgaande behoorlyke opzegging of met schuld aan den huurder van dienst wegens voorschot in geld of in verstrekkingen, verlaten of nalatig en onwillig zyn de dienst, waartoe zy zich verbonden hebben, te volbrengen, worden, op aanklagt der huurders van dienst, door den districts-commissaris, nadat deze de aanklagt gegrond heeft bevonden, indien de dienstbode zich niet volgens het volgend artikel buiten de mogelijkheid heeft gesteld om alnog zyne verplichtingen na te komen, berispt en aangemaand, om de verschuldigde dienst te volbrengen. By weigering en zoo ook in het geval van herhaling van een der gevallen bovengenoemd, wordt de weigerachtige of nalatige, onverminderd de gevolgen van burgerlyk regt, gestraft met gevangenis van ten minste één en ten langste drie dagen.

De termijn van opzegging van huur, voor den huurder zoowel als voor den verhuurder van dienst, is als volgt:

Indien de huur is aangegaan voor eene maand of langer, eene maand te voren.

Indien de huur is aangegaan by de week, eene week te voren.

Is de huur van dienst aangegaan voor een geheel werk dan kan er geene opzegging van huur of dienst plaats hebben anders dan volgens de regelen van algemeen regt.

Onder de bewoording *dienstbode* wordt by deze verordening verstaan, degenen, die zyne dienst aan een ander verhuurt, hetzy als huisbediende, hetzy als arbeider, hetzy als baas, opzigt, ambachtsman, werkmán, werkster, waschvrouw, miene, schepelingen van kustvaarders, sloeproeijers en dergelyken.

Art. 2.

Met gevangenis van ten minste 3 en ten langste 8 dagen, worden gestraft, die voor denzelfden tyd, meer dan eene dienstovereenkomst hebben aangegaan en die zich daardoor buiten de mogelijkheid hebben gesteld om eene der diensten, waartoe zy zich verbonden hebben, te volbrengen.

Art. 3.

Met geldboete van f 8.—, wordt gestraft, hy, die een dienstbode in dienst neemt of houdt op- of voor- den tyd, dien hy wist, dat die dienstbode nog volgens wettelyke overeenkomst, tot dienst by een ander verbonden was en zulks, onverminderd het regt van schadevergoeding van den vorigen huurder, hetzy wegens door dezen aan zyn dienstbode gegeven voorschot of gedane verstrekkingen of voor zoodanige andere schade of nadeel, als welke hy, door de wederregtelijke daad des tweeden huurders geleden heeft.

DE ondergeteekende aan de intekenaars verzonden hebbende: "Eenige byzonderheden betreffende de voorn. Ev. Luth. Gemeente alhier,"—berigt, dat hy nog exemplaren over heeft, die hy, tegen f 1.—, ten voordede der Prot. ammen ten zynen huize verkrygbaar stelt.

S. VAN DISSEL.

TE KOOP

DE plantage MOUNT PLEASANT. Te bevragen by Mevr. ROMER, DUYCKINCK.

TE KOOP

by S. E. L. Maduro, BLAAUW VERGLAASDE en ROODE DAKPANNEN, STYFSEL in vaten. Curaçao den 1 Juny 1865.

TE KOOP

ter dezer Drukkery, Het PUBLICATIE-BLAD No. 12, 1865, houdende strafbepalingen tegen niet-naleving der verplichtingen by huur van dienst, en

SHENAN ISRAEL

folleto dedicado á los intereses del culto hébreo. N^o. 11 en 12.

POSEIDOS de admiracion por todo lo que es grande y sublime, visitamos ayer el Oratorio de la nueva Comunidad Neerlandesa Israelita Reformada, y en honor de la verdad y de la justicia, debemos confesar que la realidad ha traspasado los limites de nuestras esperanzas, pues apesar de que mucho se debe esperar de los progresos de la intelijencia, nunca nos figuramos que en un teatro tan limitado como este, se hubiera podido realizar pensamiento tan grandioso.

La perfecta regularidad en el oficio, el órden

y recojimiento que se observa en la concurrencia, la solemnidad de la música sagrada, todo en fin, hace comprender al hombre mas indiferente, que se halla en la casa de Dios y en medio de una sociedad culta. Desde que se traspasa los umbrales del edificio, involuntariamente se transporta el alma á las esferas del Infinito y une sus preces á las de la Comunidad.

Y que dirémos del bello y sentido discurso con que el Señor Doctor A. M. C. Henriquez aumentó la solemnidad del acto? Allí no habló el hebreo, sino el hombre en el sentido divino de la palabra: Dios uno, la humanidad una! veneracion y amor! He aquí como comprende su religion: he aquí como comprende la suya, por mas que difiera en apariencia, todo hombre creado á imagen y semejanza del Supremo Ser!

Esperamos ver pronto edificado el nuevo Templo, á fin de que esta reforma que ha ganado ya un lugar preferente en la opinion general sea el verdadero destello de la religion de Moises.

Reciba, pues, la nueva Comunidad Neerlandesa Israelita Reformada nuestras sinceras felicitaciones acompañadas de los votos mas ardientes por su merecida prosperidad.

Unos extrangeros.

Curaçao, 1^o. Junio 1865.

CURACAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—Mei.

- 27 ned. bark Deligencia, Pinedo, Pto. Cabello.
- pruss. topz. schr. Courier, Molsen, Hamburg.
- ned. bark Maria, Boekhout, Bonaire.
- " schr. Anita, Weeber, Savanilla.
- 29 " bark Poulina, de Lange, Cumarebo.
- ven. schr. Providencia, Rodriguez, Pto. Cab.

Art. 4.

Als wettelyk bewys van overeenkomst en van ontslag van dienst geldt, benevens elk ander wettig bewysmiddel, eene mondelinge of schriftelyke verklaring van beide partyen aan den districts-commissaris van het district waarin de huurder van dienst woont. De districts-commissaris houdt daarvan aanteekening in het by hem aanwezig register met de voorwaarden waarop de dienstovereenkomst is aangegaan of van de reden, die door partyen wordt aangevoerd, als reden van ontslag. Hy geeft schriftelyk bewys daarvan aan partyen.

Art. 5.

Hy, die een dienstbode ontslaat, hetzy in den loop van den diensttyd, hetzy door verloop daarvan, is verplicht, op straffe eener boete van f 3.—, den dienstbode bewys daarvan te geven met vermelding daarop hoe het doorgaand gedrag van den dienstbode geweest is, zonder dat evenwel daardoor aan den huurder bevoegdheid gegeven wordt, om, als bewys van gedrag, laster, smaad of scheldwoorden tegen den dienstbode te bezigen.

De huurder van dienst kan tot het uitreken van dat bewys schriftelyk of mondeling de tusschenkomst van den districts-commissaris inroepen. Deze ambtenaar reikt in dat geval het bewys niet uit, dan volgens zyne beviuding, na verhoor van den dienstbode en met summiere vermelding op het bewys, van diens wederlegging.

Art. 6.

In geval de huurder van dienst weigert het bewys in het vorige art. vermeld aan den dienstbode af te geven of daartoe de tusschenkomst van den districts-commissaris niet inroepen wil, kan de dienstbode het bekomen by den districts-commissaris van het district, waarin de huurder woont. De districts-commissaris reikt, in dat geval, ambtshalve, na verhoor van den huurder, zóódanig bewys uit, als hem blykt overeenkomstig de waarheid te zyn. Hy vervoegt zich tot dat einde by den huurder of vraagt de noodige inlichtingen schriftelyk.

Art. 7.

De dienstbode, houder van zoodanig bewys, als waarvan de beide voorgaande artikelen gewagen, is, op straffe van 3 dagen gevangenis, gehouden, dat bewys te vertoonen aan den nieuwen huurder. Ter voorkoming van verlies van het bewys, is de dienstbode bevoegd het door hem ontvangen bewys te stellen in handen van den districts-commissaris van zyn district, die daarvan aanteekening neemt en op aanvraag van den belanghebbende onverwyld afschrift uitreikt.

Art. 8.

Alle schriftelyke verklaringen en bewyzen, de aanteekeningen in de registers der districts-commissarissen; alle uittreksels of afschriften van stukken en verdere schrifturen ter zake, by deze notificatie behandeld, zyn geheel kosteloos.

Art. 9.

Door de bepalingen dezer verordening wordt geen inbreuk gemaakt op de burgerlyke regtsvordering waartoe partyen volgens 's Konings besluit van 16 January 1863 N^o. 116 (P. B. N^o. 17) of volgens andere wettelyke bepalingen grond vermeen en te hebben, evenmin als op de strafvervolgung wegens valsheid of vervalsching van afgegeven bewyzen of verklaringen voor zooveel daartoe aanleiding bestaat.

De bepaling van art. 3 van het evenvermeld Koninklyk besluit geldt ook by gemis van ander bewys, met opzigt tot deze notificatie behoudens tegenbewys.

En zal deze op de gebruikelijke wyze op Curaçao afgekondigd en in het Publicatie-blad opgenomen worden.

Aldus gearresteerd op Curaçao den 31 Mei 1865.

J. D. CROL.

De Koloniale Secretaris, J. H. BEAUJON.

Gepubliceerd op Curaçao van het Raadhuis en in de Willemstad dato ut supra.

De Koloniale Secretaris, J. H. BEAUJON.

- 29 ned. schr. Castor, Salsedo, Savanilla.
- 30 ven. " Henriqueta, Pardo, Cumarebo.
- 31 " " Cisne, Reyes, Pto. Cabello.
- ned. " Iberia, Boom, Cuba.
- " bark Janc, Vermeulen, Bonaire.
- Juny.
- 1 " schr. Magdalena, Faneyte, Goajira.
- ven. bark Veleña, Gaerste, Aruba.
- " " Virginia, Lopez, Adicora.
- ned. schr. Telegrafo, Quast, "
- 2 " " Carmelita, van Grieken, Maracaibo.
- " " Anita, Curiel, Sto. Domingo.
- " bark Elvira, Thodé, Bonaire.
- ven. " Casualidad, Carreño, Margarita.
- ned. boot Mary, Hart, Bonaire.
- UITGEKLAARD.—Mei.
- 26 ven. bark Felicidad, Estredo.
- eng. schr. brik Isadora, Wilson.
- ned. " Ceres, van der Velde.
- 27 " " Charon, Vos.
- " " Antonia, Lopez.
- " bark Nicasia, Francees.
- ven. " Joven Claudio, Velasquez.
- ned. " Maria, Boekhout.
- 29 noorw. schip Alpeim, Nordridt.
- ven. schr. 4 de Marzo, Calatayud.
- ned. " Brillante, Propheet.
- " " Adelaida, van Grieken.
- " bark Poulina, de Lange.
- Juny.
- 1 " schr. Gold Hunter, de Windt.
- " bark Jane, Vermeulen.
- pruss. topz. schr. Courier, Molsen.
- ned. schr. Telegrafo, Quast.
- ven. bark Virginia, Lopez.
- ned. " Deligencia, Pinedo.

AANGEKOMEN: Maandag, den 29 Mei, van St. Martin, Zr. Ms. Schoener ATALANTE, Kommandant Luitenant ter Zee 2de kl. E. B. BONNÉ Dingsdag, den 30, van La Guayra, het Venezolaansche Oorlogstoomschip MAPARARI, Kommandant ARIENS, en is den volgende dag naar Pto. Cabello vertrokken.

— De landverhuizing uit de provincie Alicante naar Algerie neemt, zegt de *Epoca* van Madrid, op onrustbarende wyze toe. Zes jaren geleden werden er, volgens de opgaven des consuls van Spanje te Algiers, 80,000 Spanjaarden in die Fransche kolonie gevonden; thans vindt men er 100,000, en uit Alicante en Valencia zullen zich, wanneer de gelegenheid voor den overvoer gegeven wordt, nog tusschen de 15- en 20,000 derwaarts begeven. De Spaansche regering moet, naar de meening van genoemd blad, hare aandacht op deze zaak vestigen, want in Spanje ontbreekt het niet aan onbebouwde gronden, die handen tot ontginning behoeven.

— De Bey van Tunis heeft tot Frankryk het verzoek gericht om geschut te bekomen; men verneemt thans, dat de keizerlyke regering aan den Bey 50 stukken geschut zendt van 30 ponds kaliber en evenveel van 24 ponds kaliber.

— Men heeft in Frankryk het bericht ontvangen, dat de Engelsche regering eigenares is geworden van een groot deel van het eiland Zanzibar, dat, naar men weet, door het Suezkanaal van groot gewigt zal worden.

— De *Lerant Herald*, het Engelsch dagblad van Konstantinopel, berigt dat de Ouder koning van Egypte zyn gezag by zynen dood aan zynen zoon wenschende over te dragen, by de groote mogendheden aanzoek heeft gedaan om verandering der met haar goedvinden vastgestelde bepalingen, volgens welke zyn broeder hem zou moeten opvolgen, doch dat dit aanzoek is afgewezen.

— Er zal te Berlyn, naar men verzekert, eene maatschappij worden gevormd, by welke veehouders verzekeringen kunnen aangaan tegen de trichinenziekte. Het hoofddoel is om de verbreiding dier ziekte tegen te gaan; by tydige aangifte van besmetting erlangt de verzekerde den vollen prys van het aangetaste dier, zoo leest men in de betreffende die zaak openbaar gemaakte aankondigingen. Omtrent de verhouding der premie, enz., tot de verzekerde som, verneemt men tot heden niets.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 26 Mei 1865.

BY Gouvernements beschikking van den 19 dezer No. 280, zyn de militairen *J. de Bock*, *A. Snelkers* en *A. Fonk*, tydelyk by de brigade *maréchaussées* alhier op de proef gedetacheerd.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

OPROEPING.

Curacao den 19 Mei 1865.

DE Commissie van indeeling der dienstpligten by de Stedelyke en Landelyke Schuttery en op Curacao, beoeynd by beschikking van den HoogEd: Gestrengen Heer Gouverneur dd. 18 Mei 1865 N^o 275, hare werkzaamheden zullende aanvangen, roept by deze op al degenen, die op dit oogenblik niet zyn opgenomen in de Schuttery en vallen onder de bepaling van artikel 7 van het Reglement voor de Schuttery, in werking gebragt by Publicatie dd. 28 Maart 1855 (Publicatieblad N^o 4 1855) om op *Donderdag den 8 Juny e. k. des voormiddags te elf ure*, te verschynen op het Raadhuis, ten einde naar gelang hunner woonplaats by de *Stedelyke of Landelyke Schuttery* te worden ingedeeld.

Namens de voormelde Commissie,
Het voorzittend lid,
C. M. GAERSTE.

Ter ordonnantie,
De 1ste Luit. by de Stedelyke Schuttery,
faug. Secretaris dier Commissie enz.
J. F. K. VAN EPS.

KRACHTENS besluit van de E. A. Regtbank dezer kolonie van den 9 Mei 1865, gevolgd op een daaraan ingediend rekwest, geteekend door MANUEL ALVAREZ CORREA Jr. en SAMUEL DACOSTA GOMEZ, in kwaliteit van directeuren der Ned. Port. Israëlitische Weeskamer op dit eiland en als zoodanig aanvaard hebbende den boedel van wylen SARAH VAN MOZES DE CASSERES, alhier op den 22 April ll., ab intestato overleden zonder bekende wettige erfgenamen te hebben nagelaten,

doen de genoemde heeren MANUEL ALVAREZ CORREA Jr. en SAMUEL DACOSTA GOMEZ, in hunne voorschrevene kwaliteiten, allen en een iegelyken, zoo hier te lande als buiten dit eiland wonende, adverteren:

Dat degenen, die vermeenen mogten eenige actien of pretentien ten laste van gemelden boedel van wylen SARAH VAN MOZES DE CASSERES te hebben, gehouden zyn die actien of pretentien op en aan te geven aan de in den hoofdedezes genoemde directeuren der Ned. Port. Israëlitische Weeskamer; en zulks, zy, die hier te lande wonen,

binnen den tyd van acht dagen; en degene die buiten dit eiland wonen, binnen den tyd van negen maanden, na de laatste afkondiging dezer citatie, ten einde den gemelden boedel te kunnen liquideren.

Dagvaardende de genoemde heeren MANUEL ALVAREZ CORREA Jr. en SAMUEL DACOSTA GOMEZ in hunne gemelde hoedanigheid, al degenen, die van des te doen in gebreke blyven, voor de E. A. Regtbank dezer kolonie, ter rolle van Heeren Commissarissen, de hier te lande woonachtigen, tegen Maandag den 12 Juny e. k. des voormiddags te tien ure, en de buitlandsche schuldeischers tegen Maandag den 5 Maart 1866, zynde de eerste regtdag na den afloop van den hierin vermelden termyn van negen maanden, mede des voormiddags te tien ure; om aldaar, staande rolle, hunne actie of pretentie, met de behoorlyke verificatien daarvan, in te dienen, op pene dat tegen de non comparanten zal worden geprocedeerd by default en verstek van actie; alles met de kosten ofte etc.

Curacao den 18 Mei 1865.

De Procureur des Konings
als Advokaat der Israëlitische
Weeskamer,
DE ROUVILLE.

Aldus gepubliceerd voor de eerste maal aan het Raadhuis en in de Willemstad, en ter gewone plaatse aangeplakt op Curacao den 18 Mei 1865, voor de tweede maal den 26 en voor de derde en laatste maal den 1 Juny.

Curacao den 18 Mei 1865.

De Deurwaarder en Gerechtsbode
by de Regtbank dezer kolonie, enz.,
JOHS. CT. MAACK.

BEKENDMAKING.

AAN belanghebbenden wordt hierby kennis gegeven dat van af den 1 Juny a. s. er weder gelden van particulieren in administratie by de Weeskamer zullen worden aangenomen, doch voor ieder persoon tot geen hooger bedrag dan *vyf duizend gulden*.

Curacao den 26 Mei 1865.

De Weesmeester,
P. T. KRAFFT.

Publieke Verkoop
en Oproeping van Debiteuren
en Crediteuren.

DE ondergeteekende zal op Donderdag den 8 Juny a. s., des voormiddags te 11 ure, op publieke veiling doen verkoopen:

1. HET HUIS N^o 35 met koraal, groote regenbak en 6 afdaken, gelegen aan de Overzyde op den berg.
2. EENIGE WEL ONDERHOUDEN MEUBELN, ZILVER, KRISTAL, GLAS, PORCELEIN, KOPER en AARDEWERK.

De verkoop zal geschieden in bovengenoemd huis N^o 35, hetwelk zoo wel als de goederen twee dagen voor de verkoop te bezigtigen zullen zyn, terwyl de koop en opdragtbrieven alsmede de veilingconditien acht dagen voor den verkoop ten Vendukantoor ter inzage liggen.

Tevens worden opgeroepen al degenen, die tegen den ondergeteekende iets te vorderen hebben, om hunne rekeningen binnen den tyd van drie weken aan hem in te zenden en zy die aan hem schuldig zyn om binnen dien tyd betaling te komen doen.

Curacao den 24 Mei 1865.

A. W. DE RUYTER VAN STEVENINCK.

ADVERTENTIE.

DE ondergeteekende heeft de eer den belanghebbenden bekend te maken, dat hy zyne nieuwe School (Overzyde) zal openen op Dingsdag den 6en. Juny a. s.

Hy maakt tevens van deze gelegenheid gebruik, Onders en Voogden te doen reflecteren dat hy (na zich twee en een half jaar in sombere en bekrompene kamers te hebben moeten behelpen) thans in het bezit is van een Schoollokaal, dat zich evenzeer aanbeveelt door eene geheele afscheiding der klassen, als door gezonde, ruime en luchtige vertrekken; iets van hoog belang by een goed, wel ontwikkeld en degelyk klassikaal onderwijs.

De vakken van onderwijs zullen als vroeger loopen over de moderne talen, het Schoonschrift, de Brievenstyl, Reken- en Stelkunde, Aardryks- Geschied- en Natuurkunde, de Fabelleer, het Italiaansch Boekhouden en in het algemeen over alles, wat tot eene beschaafde opvoeding behoort.

Verdere informatien en prospectussen te bekomen ten huize van den ondergeteekende.

Curacao den 23 Mei 1865.

B. H. J. HUYKE.

In lading naar Amsterdam,
De *Nederlandsche Brik*
RAPHAE L,
Kapt. R. VAN DE VELDE SMIT,
te vertrekken Maandag, den 19 Juny. Voor vracht en passage verwoege men zich by
HELLMUND & Co.
Curacao den 26 Mei 1865.

Ruime belooning

voor den eerlyken vinder van een Gouden Snuifdoos, verloren op Pietermaai.

DE ondergeteekende maakt bekend dat gedurende zyne afwezigheid van dit eiland, hy de vereffening zynere zaken opgedragen heeft aan den Heer G. H. SCHREUDER.

Curacao den 19 Mei 1865.

T. VAN LEEUWEN.

LOS que suscriben participan al comercio de esta plaza y al público en general, que desde el dia 1^o del corriente han formado una sociedad mercantil bajo la razon de HENRIQUEZ & DE GENESTE.

Curacao 15 de Mayo 1865.

G. R. M. HENRIQUEZ.

JOHN DE GENESTE.

ABIGAIL LOZANO.

HAN llegado ya las poesias originales de este distinguido poeta venezolano; forman un volumen en 8^o de cerca de 500 páginas, encuadernado en tela inglesa.

El retrato del autor i una lijera noticia biografica se hallan al frente de la obra, que cuesta CUATRO PESOS FUERTES DE PREMIO.

La coleccion está de venta en la tienda "EL PROGRESO" (calle ancha de Punda.)

Curacao, Mayo 23 1865.

El agente,
L. M. DIAZ.

LAST CHANCE.

FOR 1 OR 2 WEEKS ONLY.

AMBROTYPE Likenesses in handsome imbossed cases for sixty cents.

Card de visite, Photographs two dollars per dozen, at Otra Banda, Playa Moelina.

Curacao May 19th 1865.

W. H. STEVENS, Artist.

TE KOOP
by August Muller.

ROODE WYN by kisten van 60 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Malera wyn en Rhyu wyn by kisten van 24 flesschen; Oude Rum, Cognac Brandewyn en Azyn by damejeanen, en Bier in manden van 25 kruiken; Zwart en Blauw Laken en Zwart Half Laken; en ZEER SCHOON GROF ZOUT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Veiligheid tegen ziekten. Wie zou zyne gezondheid voor schatten willen missen? Het is evenwel vreemd, dat de menschen, die groote sommen besteden om hunne goederen te verzekeren, somtyds niet een paar schellingen over hebben voor de verzekering van hunne gezondheid. Door de policie zyn zy bevryd van verliezen by brand, door het stelen als anderzins, en door de bezitting van de geneesmiddelen van Holloway kunnen zy bevryd worden van de pynen by de ziekten. Dat iedereen dan toch zyne toevlugt neme tot deze min kostbare en beveiligende middelen. Zy kunnen geene schade aanbrengen, zy moeten altyd en in alle ziekten dienstig werken, onder welke omstandigheden ook. De pillen van Holloway versterken de maag, voorkomen de loomheid, zuiveren het bloed en geven kracht aan de zenuwen. De zalf van Holloway verzacht en heelt uitwendige kwalen. Algemeen moest men gebruik maken van deze verzekering tegen ziekten.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. en R. VILARO, en by R. RAVEN wz. aan de Overzyde.

Gedruckt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN w.l.